

- etiliztca. con bondad y gracia.  
etiliztli. bondad.  
etiuani. virtud.  
etlalpan. buena tierra.  
etlamatini. letrado santo y bueno.  
etapiquia. nino. fingirse santo. Preterito. oninoy etlapiqui.  
etlatoltoca. nino. presumir que acierta en quanto dize. Pret. oninoy etlatoltocac.  
etli. cosa buena.  
etli y yullo. virtuoso y de buenas entrañas.  
etuelachic. ratoa. s. que acaecio algo. Aduerbi.  
etuelyeua. idem.  
etuelnechca. dias ha.  
etuelquezqui. idem.  
etuelquezquilhuitl. idem.  
etuelvecauh. idem.  
etecatzacuilia. nitla. guardar o abrigar algo del viento. Pret. onitlayecatzacuili.  
eei. de tres entres, o cada uno tres.  
eel. diligente y cuidadoso.  
epoalcan encada sesenta partes.  
epoalli. cada sesenta.  
epoalpa. cada sesenta veces.  
eppa. de antes.  
etetl. acada uno tres.  
eticiui. hacer asiento el edificio. P. yeoeticiuh  
eexcan. encada tres partes.  
eexpa. cada tres veces.  
ehi. este, esta esto.  
ehica. porque, o portanto, o por quanto, dando la causa. &c. conjunction.  
eho. esse essa, esso.  
ehua. aquel, aquella, aquello.  
ehuatl. idem.  
ehuatli. aqueste, questa aquesto, oeste esta esto  
ehuatlo. aquesso.  
ei. tres.  
eyecauizapn. noche muy noche.  
eyan. no. milugar, o asiento.  
eyantli. lugar, o asiento.  
eyaualtic metztli. estar ya la luna llena.  
eyauh cexiuitl. ya anda envn año. s. que acontecio algo. & sic de alijs.  
eicnica. agonizar, o estar ya alcabo.  
eicnonoc. idem.  
eicoyancayotl. qnto ha que acotecio esso. s. ya mucho que acaecio, o es cosa ya antigua y vieja.  
eiconoc. estar ya todo aparejado y punto.  
eicoppa. es ya la segunda vez. & sic de alijs.  
eiconoc yntlaxtlauilli. estar aparejada la pagá, o el premio.  
eic tlaonoc. estar ya todo aparejado ya punto.  
eic qualli. quan bueno es. Et sic de alijs.  
e y e, yy, yeya. A a. delque halla a oiro haziendo algun maleficio.
- Yeyecalhuia. nitla. contrahazer o arrendar a otro, o amagar con algo. Preterito. onitlayeyecalui.  
Yeyecaulia. nitla. hacer sombra a otros, ponendose delante de los. pret. onitlayeyecauli.  
Yeyecoa. nic. prouar, o experimentar algo. Pre. onicyeyeco.  
Yeyecoa. nitla. prouar a hacer algo. Preterito. onitlayeyeco.  
Yeyecoa. nino. ensayar, o esgremir. Preterito. oninoyeyeco.  
Yeyecoa. nite. tentara otro. Pret. oniteyeyeco.  
Yeyecoltia. nicté. cōsultar algo, otomar consejo con otros. pret. onicteyeyecolti.  
Yeyecoltia. ninote. tentar a otro. preterito. oninoteyeyecolti.  
Yeyecquetza. nino. atauiarse y polirse. Preterito. onino yeyecquetz.  
Yeyeltia. nino. huir muchas veces. prete. onino yeyelti.  
Yeihuitica. al tercero dia.  
Yeihuitica tetlatene uililiztli. plazo de tres dias; Et sic de alijs.  
Yeihuitl. tres dias.  
Yeiloti ymmetztl. menguante de luna.  
Yeimnian. ser ya tiempo. s. de hacer algo.  
Yeinicqualli. o quan buena cosa es. & lic de alijs. Admirandose.  
Yeyoal. tres noches.  
Yeipampa. por tal razon o causa.  
Yeipan. ser ya tiempo oportuno pa hacer algo.  
Yeipilli. sesenta tortillas, pliegos de papel, mātas esteras, o cosas semejantes.  
Yeitech nonaci. acercarse a algo. Preterito. yeitech onacic.  
Yeitech nompachiui. vel, yeitech nipachiui. idē. pre. yeitech onompachiuh. &c.  
Yeitica niccoa. comipartires reales de algo.  
Yeittitica. es trino.  
Yeiuhca y yullo. abituado a alguna cosa, o experientado en ella, o tener intencion y propósito de hacer algo.  
Yeiuhninem. tener tal o tal cōdicio o costumbre.  
Yeiuhninemini. idem.  
Yeiuhqui. abasta, o bien esta o assies o assi pafso. Aduerbio.  
Yeyuuaquia. anochecer.  
Yeixcoca tlaixacica taliztli. persona expimētada.  
Yeixcoca tlaixacica matiliztli. idem.  
Yeixcoca oquichotl. hombre exercitado en armas o en guerra.  
Yeixpanca. persona entendida y de experiencia.  
Yeixquich. basta, o abasta. Aduerbio.  
Yel. diligente y sollicito.  
Yelciciutca. pechuga de ave.  
Yelimiquia quaquaue. arado.